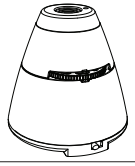
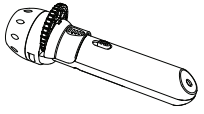
PHILIPS

4404.016.99131
Last update: 27/08/14

71769/**/66



71788/**/66



EN SAFETY INSTRUCTIONS - PART B

• Please read the instructions before using the product. • Please keep the packaging for future reference since it contains important information. • To ensure correct and safe installation, use and functioning of the product, always follow these instructions carefully and keep them for future reference. • Maintain interior lighting with a dry cloth duster; do not use abrasives or solvents. Avoid liquids on all electrical parts. • Keep packaging materials (e.g. plastic bags) out of children's reach.

WARNINGS:
•This product is not a toy.
• Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
• LED light is very bright. Do not stare at the operating light source.

Important Safety Instruction when using batteries: •Batteries should be installed by an adult. • Different types of batteries and new and used batteries are not to be mixed. •Batteries are to be inserted with the correct polarity. • The supply terminals are not to be short-circuited. • Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. • Non-rechargeable batteries are not to be charged. • Exhausted batteries are to be removed from the product. • Remove batteries when product is not in use for some time.

Disposal of the product. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old product with your normal household waste. The correct disposal of your product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
The product – as well as all other products from the collection – is designed, produced and tested in accordance with international/ European safety standards. We warrant that the product is free from defects in materials and workmanship. This warranty is valid for two (2) years (unless otherwise stated on the packaging). In case the product turns out to be defective, we will arrange for repair or replacement free of charge. Broken glass, batteries and replaceable bulbs do not fall under the guarantee terms. The product is specifically designed and developed for domestic use only, not for commercial, trade or industrial use. Any damage caused to the product in extreme conditions (coastal areas, industrial surroundings, farm environments) will not be covered by the guarantee. The period of guarantee starts from the purchase date and is only valid on presentation of the original receipt. The guarantee is void if the product has not been installed, repaired or modified according to the instructions. We do not accept any liability for damage caused as a result of misuse or wrong application of the product.To obtain service within the warranty period, please contact your dealer or the Philips Consumer Care center.
Alterations in design and technical specifications reserved.

简体 安全说明 – B部分

在使用产品前，请仔细阅读产品说明书。包装内包含重要信息，请妥善保管，以备将来参考。为确保产品的安装、使用和运作正确且安全，请务必认真遵循这些说明并妥善保管以备将来参考。请用干抹布擦拭产品；请勿使用研磨剂或溶剂。避免电子部件沾上液体。请将包装材料（如塑料袋等）置于儿童不能触及之处。

警告:
• 本产品不是玩具。
• 不适合36个月以下的儿童。含有小部件，有窒息危险。
• LED光源可能非常强。请勿直视光源！

使用电池时的重要安全说明：• 电池应由成人安装。• 不同类型的电池以及新电池和废电池不要混合使用。• 电池插入时正负极要正确。电源接线端不要短路。• 充电前请将充电电池从产品中取出。• 只能在成人的监督下为充电电池充电。• 不能对不可充电电池充电。• 电池用尽后请将电池从产品中取出。• 长时间不用产品时请将电池取下。

产品处置。本产品是由可回收循环使用的优质材料和元件设计并生产。当打叉带轮垃圾桶的符号附在产品上时，说明该产品符合欧洲标准2012/19/EC。请您自行了解当地关于废弃电子电气产品的处理、分类以及收集系统。按照当地的法规行事，请勿按照您处置家庭垃圾的方式处置您的旧产品。正确处置您的产品有助于避免对环境和人体健康产生潜在的负面后果。
该产品以及该系列的所有其它产品的设计、生产和测试均符合国际/欧洲安全标准。我们保证该产品在材料和制造工艺方面没有任何缺陷。产品保修期为1年（除非包装上另作说明）。如果产品出现缺陷，我们将免费安排维修或更换。易碎玻璃、电池和可更换灯泡均不在保证条款范围内。该产品专为家庭使用而设计和开发，不得用于商业、贸易或工业用途。任何在极端条件（沿海地区、工业环境、农业环境）下对产品造成的损害均不在保证范围内。该保障从购买之日起生效，仅在出示收据正本时有效。如果未按照说明对产品进行安装、维修或修改，该保障无效。对于由于误用或错误使用产品而造成的损害，我们拒绝承担任何责任。如想在质保期内获得服务，请联系您的经销商或飞利浦消费者关怀中心。
飞利浦保留修改设计和技术规范的权利。

繁體 安全說明 – B部分

在使用產品前，請仔細閱讀產品說明書。包裝內包含重要信息，請妥善保管，以備將來參考。為確保產品的安裝、使用和運作正確且安全，請務必認真遵循這些說明並妥善保管以備將來參考。請用乾抹布擦拭產品；請勿使用研磨劑或溶劑。避免電子部件沾上液體。請將包裝材料（如塑料袋等）置於兒童不能觸及之處。

警告:
• 本產品不是玩具。
• 不適合**36**個月以下的兒童。含有小部件，有窒息危險。
• LED光源可能非常強。請勿直視光源！

使用電池時的重要安全說明：• 電池應由成人安裝。• 不同類型的電池以及新電池和廢電池不要混合使用。• 電池插入時正負極要正確。電源接線端不要短路。 • 充電前請將充電電池從產品中取出。• 只能在成人的監督下為充電電池充電。 • 不能對不可充電電池充電。• 電池用儘後請將電池從產品中取出。• 長時間不用產品時請將電池取下。

產品處置。本產品是由可回收循環使用的優質材料和元件設計並生產。當打叉帶輪垃圾桶的符號附在產品上時，說明該產品符合歐洲標準2012/19/EC。請您自行了解當地關於廢棄電子電氣產品的處理、分類以及收集系統。按照當地的法規行事，請勿按照您處置家庭垃圾的方式處置您的舊產品。正確處置您的產品有助於避免對環境和人體健康產生潛在的負面後果。
該產品以及該系列的所有其它產品的設計、生產和測試均符合歐際/歐洲安全標準。我們保證該產品在材料和製造工藝方面沒有任何缺陷。產品保修期為1年（除非包裝上另作說明）。如果產品出現缺陷，我們將免費安排維修或更換。易碎玻璃、電池和可更換燈泡均不在保證條款範圍內。該產品專為家庭使用而設計和開發，不得用於商業、貿易或工業用途。任何在極端條件（沿海地區、工業環境、農業環境）下對產品造成的損害均不在保證範圍內。該保障從購買之日起生效，僅在出示收據正本時有效。如果未按照說明對產品進行安裝、維修或修改，該保障無效。對於由於誤用或錯誤使用產品而造成的損害，我們拒絕承擔任何責任。如想在質保期內獲得服務，請聯繫您的經銷商或飛利浦消費者關懷中心。
飛利浦保留修改設計和技術規範的權利。

KR 안전 지침 - B부분

• 제품을 사용하기 전 본 지침을 꼭 숙독하시기 바랍니다. • 포장에는 중요한 정보가 담겨져 있으므로 사용 중 참조할 수 있도록 포장을 보관하십시오. • 본 제품의 정확하며 안전한 설치,사용 및 기능을 보장하기 위해 항상 본 지침을 주의깊게 준수해야 하며, 사용 중 참조할 수 있도록 지침을 보관해 주십시오 • 마른 천걸레로 내부 조명을 닦아주십시오. 연마제나 솔벤트 사용을 금합니다.모든 종류의 전기 부품에는 액체가 닿지 않도록 해 주십시오. • 포장 재료(예: 비닐봉투 등)는 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관해 주십시오.

경고:
• 본 제품은 장남감이 아닙니다.
• 36개월 미만 어린이는 본 제품 사용이 부적합합니다. 소형 부품. 질식 위험 있음.
• LED 조명은 매우 밝아 눈에 상해를 일으킬 수 있사오니 불이 켜져 있는 상태에서 광원을 응시하지 마십시오.

건전지 사용 시의 안전 주의사항: • 어린이는 건전지 교체를 금지합니다. • 각각 다른 종류의 건전지, 혹은 사용했던 건전지와 새로운 건전지를 함께 사용하는 일을 금지합니다. • 건전지는

+,- 방향에 따라 정확하게 장착해야 합니다. •전원 공급 단자는 단락현상이 발생하지 않아야 합니다 • 충전식 건전지는 충전하기 전 제품에서 분리합니다. • 충전식 건전지는 항상 성인의 감독 하에서만 충전하도록 유의해주십시오. • 일회용 건전지는 충전하지 마십시오. • 다 쓴 건전지는 제품에서 분리해야 합니다. • 제품을 일정 시간 동안 사용하지 않을 경우, 건전지를 제품에서 제거해 주십시오.

제품의 폐기 : 본 제품은 재활용 및 재사용이 가능한 고품질 재료와 부품으로 설계, 제조되었습니다.WEEE 분리배출표시(쓰레기통 심벌)이 제품에 부착되어 있을 경우, 제품은 유럽 2012/19/EC 지침을 준수함을 의미합니다.전자 및 전기 제품과 관련한 현지의 쓰레기 폐기, 분리 수거및 수집 방법을 숙지하십시오. 현지의 법률을 준수해야 하며, 기존 제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 폐기하지 마십시오. 제품의 올바른 폐기는 환경과 인체에 미치는 피해를 방지하는 데 도움이 됩니다.
본 사의 기타 제품 및 본 제품은 국제/유럽 안전 표준에 따른 설계, 제조, 실험 과정을 거쳤습니다.본 제품은 재료와 제조과정에서 품질 결함이 없는 제품임을 보장합니다. 본 품질보장 유효기간은 이(1) 년입니다(포장에서 별로 명시되어 있지 않는 한). 제품에 결함이 발생한 경우, 제품의 수리 혹은 무료 교환이 가능합니다. 유리 파손, 건전지 및 교체가능한 전구는 품질 보장 품목에 속하지 않습니다. 본 제품은 가정용품으로 전문 설계, 개발된 제품으로서, 상업용, 무역 혹은 공업용으로 사용할 수 없습니다.극한 조건(해변지역, 산업 환경, 농장 환경)으로 인해 제품에 발생된 결함은 어떤 경우에도 본 품질보장 범위에 포함되지 않습니다.품질보장 기간은 구매일자로부터 시작되며 영수증 원본을 제시할 때 기간 증명이 유효합니다. 제품이 지침에 따라 적절하게 설치, 수리 혹은 개조되지 않았을 경우, 품질 보장이 적용되지 않습니다. 본사는 본 제품의 오용 혹은 잘못된 사용으로 인한 어떤 피해도 책임지지 않습니다. 품질 보장 기간 동안 서비스를 받으시려면, 제품 구입처 혹은 필립스 소비자 보호 센터에 연락해 주십시오.
디자인 및 기술 사양 변경권은 본사가 소유합니다.

ID ARAHAN KESELAMATAN - BAHAGIAN B

Sila baca arahan sebelum menggunakan produk. • Sila simpan bungkusan untuk rujukan masa hadapan kerana ia mengandungi maklumat penting. • Untuk memastikan pemasangan yang selamat dan Tepat, penggunaan serta fungsi produk, sentiasa ikuti arahan dengan betul dan menyimpannya untuk rujukan masa hadapan.
• Kekalkan lampu dalaman dengan kain lap yang kering; jangan gunakan bahan penghakis atau pelarut. hindari cecair daripada mana-mana bahagian elektrik. • Simpan bahan-bahan pembungkusan (seperti beg plastik) daripada jangkauan kanak-kanak.

AMARAN:
• Produk ini bukan barang mainan.
• Tidak sesuai untuk kanak-kanak di bawah umur 36 bulan. Bahagian-bahagian kecil. Boleh menyebabkan tercekik.
• Cahaya LED adalah sangat cerah. Jangan merenung sumber cahaya yang sedang beroperasi.

Arahan Keselamatan Penting apabila menggunakan bateri: •Bateri hendaklah dipasang oleh orang dewasa. • Pelbagai jenis bateri, bateri baru dan yang terpakai tidak boleh digunakan bersama.
•Bateri hendaklah dipasang pada kutub yang betul. • Terminal bekalan tidak boleh di litar pintaskan • Bateri yang dicas semula hendaklah dikeluarkan daripada produk sebelum dicaj. • Bateri boleh dicas semula hendaklah dicaj di bawah pengawasan orang dewasa. • Bateri bukan boleh dicas semula tidak boleh dicaj. • Bateri yang habis hendaklah dikeluarkan daripada produk. • Keluarkan bateri apabila produk tidak digunakan untuk beberapa waktu.

Pelupusan produk. Produk anda direka bentuk dan dibuat dengan bahan-bahan serta komponen yang berkualiti tinggi, yang boleh dikitar semula dan digunakan semula. Apabila simbol roda berpalang dilekatkan pada sesuatu produk, ia bermakna produk tersebut dilindungi oleh Arahan Eropah 2012/19/EC. Sila maklum tentang pembuangan sisa, sistem pengumpulan dan pengasingan bagi barangan elektrik dan elektronik. Sila bertindak mengikut peraturan tempatan dan jangan buang produk lama anda bersama dengan sampah biasa di rumah anda. Pelupusan produk anda yang betul akan membantu mencegah potensi kesan negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia. Produk – dan juga kesemua produk-produk lain dari koleksi – direka, dihasilkan dan diuji mengikut piawaian keselamatan antarabangsa/ Eropah. Kami menjamin bahawa produk tersebut bebas daripada kecacatan dalam bahan dan mutu kerja. Jaminan ini adalah sah selama dua (1) tahun (kecuali dinyatakan sebaliknya pada bungkusan). Sekiranya produk rosak, kami akan menguruskan untuk pembaikan atau penggantian percuma. Penggantian kaca, bateri dan mentol yang pecah tidak termasuk dalam syarat-syarat jaminan. Produk ini dirumus dan dikembangkan khusus untuk kegunaan di rumah sahaja, bukan untuk komersial, perdagangan atau industri. Sebarang kerosakan produk yang disebabkan oleh keadaan tertentu (kawasan pantai, persekitaran industri, persekitaran ladang) tidak akan dilindungi oleh jaminan. Tempoh jaminan bermula dari tarikh pembelian dan hanya sah apabila mengemukakan salinan resit asal. Jaminan adalah tidak sah jika produk tersebut tidak dipasang, dibaiki atau diubahsuai berpandukan pada arahan. Kami tidak menerima sebarang liabiliti bagi kerosakan yang disebabkan penyalahgunaan atau permohonan produk. Untuk mendapatkan perkhidmatan dalam tempoh jaminan, sila hubungi wakil penjual anda atau pusat Khidmat Pelanggan Philips.
Sebarang perubahan pada reka bentuk dan spesifikasi teknikal adalah terpelihara.

PHILIPS (CHINA) INVESTMENT CO., LTD.
1602-1605, No. 218 Tian Mu Xi Road, Shanghai, PRC 200070.
飞利浦(中国)投资有限公司
上海市天目西路218号1602-1605 (邮编：200070)